

## 1. Līgumā lietotie jēdzieni

- 1.1. Šajā Līgumā tiek lietoti šādi jēdzieni:
  - 1.1.1. **Izpildītājs** – Līguma I. daļā “Speciālie noteikumi” minētā persona;
  - 1.1.2. **Klients** - Līguma I. daļā “Speciālie noteikumi” minētā persona;
  - 1.1.3. **Līgums** – šis līgums, kas sastāv no divām daļām – I. daļas “Speciālie noteikumi”, II. daļas “Vispārējie noteikumi” un pielikumiem;
  - 1.1.4. **Informācija** – Klienta iesniegtā informācija un reklāmas materiāli, kurus viņš saskaņā ar šī Līguma noteikumiem ir iesniedzis Izpildītājam;
  - 1.1.5. **Portāls** – Izpildītāja tīmekļa vietne [www.createdinlatvia.lv](http://www.createdinlatvia.lv) un [www.latvijaradits.lv](http://www.latvijaradits.lv);
  - 1.1.6. **Pakalpojums** – Līguma I. daļā minētās darbības;
  - 1.1.7. **Puses** – Izpildītājs un Klients kopā, vai Puse – katrs atsevišķi.

## 2. Līguma priekšmets

- 2.1. Līguma I. daļā minētais Pakalpojums, kuru Klients pasūta, un Izpildītājs apņemas izpildīt šajā Līgumā minētajā termiņā.

## 3. Pakalpojuma sniegšanas kārtība

- 3.1. Klients apņemas Līgumā minētajā termiņā rakstiski iesniegt Izpildītājam Informāciju, kas noformēta atbilstoši Pasūtītāja vajadzībām un normatīvo aktu prasībām.
- 3.2. Detalizēta Informācija var tikt noformēta kā atsevišķs Līguma pielikums, kas ir neatņemama Līguma sastāvdaļa.
- 3.3. Izpildītājs nodrošina Pakalpojuma sniegšanu Līgumā norādītajā termiņā, ja Klients ir savlaicīgi izpildījis no Līguma izrietošās saistības.
- 3.4. Ja Klients neiesniedz Informāciju pilnā apmērā Līgumā minētajā termiņā, Izpildītājs ir tiesīgs izpildīt saistības, ņemot vērā no Klienta saņemto Informāciju tādā apmērā, kādā Klients to iesniedzis, pieprasot no Klienta visu no šī Līguma izrietošo saistību pienācīgu izpildi.
- 3.5. Izpildītājs veic izmaiņas publicētajā informācijā ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā no Klienta rakstiska pieprasījuma saņemšanas dienas.
- 3.6. Izpildītājs neatbild par publisko interneta un telekomunikāciju tīklu darbības traucējumiem, kas radušies no Izpildītāja neatkarīgu iemeslu dēļ.
- 3.7. Izpildītājam ir tiesības atteikties publicēt Informāciju, ja tās saturs neatbilst normatīvo aktu prasībām, ir klaji aizskarošs vai diskriminējošs.
- 3.8. Izpildītājam ir tiesības Pakalpojuma sniegšanā iesaistīt trešās personas, tostarp arī nodot saistību izpildi trešajām personām, bez atsevišķas Pasūtītāja piekrišanas.
- 3.9. Klients ir atbildīgs par sniegtās Informācijas patiesumu, kā arī ieguves tiesiskumu. Izpildītājam nav pienākums pārliecināties, kādā veidā Klients ir ieguvis Informāciju.

## 4. Pakalpojuma cena un norēķinu kārtība

- 4.1. Pakalpojuma cena ir norādīta Līguma I. daļā un pielikumos. Kopējā pakalpojuma cena tiek noteikta *euro* un tai tiek piemērots pievienotās vērtības nodoklis Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā un apjomā.
- 4.2. Klients samaksu par Pakalpojumu veic saskaņā ar Izpildītāja izsniegto rēķinu 10 (desmit) kalendāra dienu laikā no rēķina izrakstīšanas datuma. Puses var rakstiski vienoties par citu rēķinu samaksas kārtību.
- 4.3. Ar šī Līguma izpildi saistītos rēķinus Izpildītājs ir tiesīgs izsniegt elektroniski un tie tiek uzskatīti par derīgiem bez paraksta.

- 4.4. Par samaksas dienu uzskatāma diena, kad Līgumā minētie maksājumi ir ieskaitīti Izpildītāja Līgumā minētajā bankas kontā.

## 5. Pušu pienākumi un tiesības

- 5.1. Izpildītājs apņemas:
  - 5.1.1. sniegt Pakalpojumu saskaņā ar Līguma noteikumiem un normatīvo aktu prasībām;
  - 5.1.2. savlaicīgi izsniegt Klientam ar šī Līguma izpildi saistītos rēķinus, nosūtot tos uz Klienta norādīto elektroniskā pasta adresi;
  - 5.1.3. precizēt publicēto informāciju par Klientu, ja publicētā informācija izrādās nepareiza, nepatiesa vai neprecīza un Klienta par to ir rakstiski informējis Izpildītāju;
- 5.2. Izpildītājam ir tiesības informēt Klientu par publicētās informācijas neatbilstību.
- 5.3. Klients apņemas:
  - 5.3.1. savlaicīgi veikt rēķinu samaksu par Pakalpojumiem;
  - 5.3.2. sniegt Izpildītājam visu publicējamo Informāciju Līgumā noteiktajos termiņos, apliecinot Informācijas pareizību un atbilstību Klienta interesēm un normatīvo aktu prasībām;
  - 5.3.3. savlaicīgi sniegt Izpildītājam ziņas par publicētās Informācijas precizējumiem;
  - 5.3.4. iesniegt Informāciju, kas ir iegūta tiesiski, nepārkāpjot citu subjektu autortiesības un citas normatīvajos aktos noteiktās tiesības.
- 5.4. Klientam ir tiesības saņemt Līgumam atbilstošu Pakalpojumu.

## 6. Pušu atbildība

- 6.1. Maksājumu kavējuma gadījumā Izpildītājam ir tiesības piemērot līgumsodu 0,5% (piecas desmitās daļas no procenta) apmērā no kavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu.
- 6.2. Ja Klients neievēro samaksas termiņu, un nokavējums ilgst vairāk nekā 20 (divdesmit) dienas, Izpildītājs ir tiesīgs pārtraukt sniegt Pakalpojumu bez atsevišķa brīdinājuma. Šajā punktā minētajā gadījumā Izpildītājs atsāk sniegt Pakalpojumu ne vēlāk kā 5 (piecas) darba dienas pēc kavētā maksājuma saņemšanas, nepagarinot Līgumā paredzēto Informācijas publicēšanas termiņu.
- 6.3. Ja Klients kavē Līgumā noteikto samaksas termiņu un nokavējums ilgst vairāk nekā 60 (sešdesmit) kalendāra dienas, Izpildītājs ir tiesīgs vienpusēji kārtā izbeigt Līgumu, vienlaikus saglabājot tiesības prasīt no Klienta pilnīgu no Līguma izrietošo saistību izpildi. Šajā punktā minētajā gadījumā papildu no Līguma izrietošo saistību pilnīgai izpildei Izpildītājs ir tiesīgs piemērot līgumsodu 10% (desmit procenti) apmērā no laikus nesamaksātās Līguma summas, kas atbilst saņemtā Pakalpojuma cenai.
- 6.4. Izpildītāja nokavējuma gadījumā Klients ir tiesīgs prasīt līgumsoda samaksu no Izpildītāja 0,5% (piecas desmitās daļas no procenta) apmērā no kavētā maksājuma summas par katru nokavēto dienu, ja nokavējums radies Izpildītāja vainojamas rīcības dēļ un no Klienta neatkarīgu iemeslu dēļ.
- 6.5. Puses savstarpēji atbild par zaudējumiem, kas kādai no Pusēm nodarīti otras Puses vainojamas rīcības dēļ, Civillikumā noteiktajā kārtībā un apmērā.
- 6.6. Klients ir pilnībā atbildīgs par iesniegtās Informācijas pareizību, patiesumu un atbilstību normatīvo aktu prasībām.
- 6.7. Iebildumus par Pakalpojuma atbilstību Līgumam Klients izsaka rakstiski. Ja Klienta iebildumi ir pamatoti, Izpildītājs nekavējoties novērs konstatētās neatbilstības.
- 6.8. Izpildītājs nav atbildīgs par Klienta izvirzīto mērķu sasniegšanu saistībā ar šī Līguma izpildi.

7. Līguma termiņš, grozījumi un izbeigšana
    - 7.1. Līgums stājas spēkā ar tā abpusējas parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz no tā izrietošo saistību pienācīgai izpildei.
    - 7.2. Līguma termiņš var tikt pagarināts, Pusēm vienojoties.
    - 7.3. Līgumu var papildināt vai grozīt, Pusēm savstarpēji vienojoties. Jebkuras Līguma izmaiņas vai papildinājumi ir noformējami rakstveidā, un tie iegūst juridisku spēku tikai tad, ja tos ir parakstījušas abas Puses. Šādas vienošanās kļūst par Līguma pielikumiem un neatņemamām sastāvdaļām.
    - 7.4. Līgumu pirms termiņa beigām var izbeigt, Pusēm vienojoties. Šajā punktā minētajā gadījumā Klients veic visu Līgumā noteikto Pakalpojuma cenas samaksu par saņemto Pakalpojumu, kā arī papildus samaksā līgumsodu 10% (desmit procenti) apmērā no Līgumā noteiktās Pakalpojuma cenas, ja Līgums izbeigts pirms termiņa pēc Klienta iniciatīvas.
    - 7.5. Par nodomu izbeigt Līgumu, Klients informē Izpildītāju rakstiski ne vēlāk kā 10 (desmit) darba dienas iepriekš.
    - 7.6. Izpildītājs ir tiesīgs vienpusēji izbeigt Līgumu, ja:
      - 7.6.1. Klients nepilda Līgumā noteiktās saistības un šādu Līguma neizpildi (nepienācīgu izpildi) nav novērsis Izpildītāja norādītajā termiņā;
      - 7.6.2. ar tiesas nolēmumu ir pasludināta Klienta maksātnespēja.
    - 7.7. Līguma Vispārējo noteikumu 7.6.punktā minētajā gadījumā Līgums uzskatāms par izbeigtu trešajā dienā no paziņojuma par vienpusēju līguma izbeigšanu nosūtīšanas dienas. Līguma izbeigšana neatbrīvo Klientu no samaksas pienākuma par Izpildītāja sniegto Pakalpojumu.
  8. **Konfidencialitāte**
    - 8.1. Klients, iesniedzot Izpildītājam informāciju, norāda, kura informācija, atbilstoši Komerclikuma noteikumiem, ir uzskatāma par komercnoslēpumu un nevar tikt izpausta trešajām personām.
    - 8.2. Izpildītājs apņemas neizpaust trešajām personām Līguma izpildes ietvaros iegūto informāciju par Klientu, ja tā Līguma 8.1. punktā minētajā kārtībā ir klasificēta kā komercnoslēpums.
    - 8.3. Līgumā minētie Klienta iesniegtie fizisko personu dati tiek apstrādāti vienīgi Līguma izpildes nolūkos. Klients, parakstot Līgumu, apliecina piekrišanu atsevišķu personas datu apstrādei un publiskošanai Portālā, lai nodrošinātu pienācīgu Pakalpojuma izpildi.
  9. **Strīdu risināšanas kārtība**
    - 9.1. Puses ir atbildīgas par šī Līguma pienācīgu un kvalitatīvu izpildi.
    - 9.2. Puses ir savstarpēji atbildīgas par otru Pusei nodarītajiem zaudējumiem, ja tie radušies vienas Puses vai tā darbinieku, kā arī Līguma izpildē iesaistīto trešo personu rīcības (darbības vai bezdarbības), tostarp rupjas neuzmanības, ļaunā nolūkā izdarīto darbību vai nolaidības rezultātā.
    - 9.3. Jebkurš strīds, domstarpība vai prasība, kas izriet no šī Līguma, kas skar to vai tā pārkāpšanu, izbeigšanu vai spēkā esamību, un kuru Puses nevar atrisināt sarunu ceļā, tiek izšķirts saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem vispārējās jurisdikcijas tiesā.
  - 9.4. Ja šis Līgums nenosaka ar Līguma izpildi saistītus noteikumus, Puses saistību izpildē vadās no Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
10. **Citi noteikumi**
    - 10.1. Parakstot šo Līgumu, Puses vienojas par elektroniskā dokumenta parakstīšanu ar elektronisko parakstu. Elektroniskā sarakste, kas parakstīta ar elektronisko parakstu un nosūtīta uz Līguma Speciālajos noteikumos norādītajām pušu oficiālajām elektroniskā pasta adresēm, tiek uzskatīta par saņemtu, ja saņēmējs vienas darbdienu laikā ir nosūtījis paziņojumu par elektroniskā dokumenta saņemšanu uz nosūtītāja elektroniskā pasta adresi, no kuras dokuments nosūtīts. Šie noteikumi neattiecas uz dokumentu atvasinājumu iesniegšanu, kā arī tādu dokumentu iesniegšanu, kuriem, saskaņā ar normatīvo aktu prasībām ir jābūt pašrocīgi parakstītiem. Par pašrocīgi parakstītu tiek uzskatīts tikai tāds dokuments, kam ir drošs elektroniskais paraksts un laika zīmogs.
    - 10.2. Parakstot šo Līgumu, Klients apliecina, ka ir iepazinies ar Izpildītāja izstrādātajiem noteikumiem, kuri ir pieejami Izpildītāja Portālā, to saturs Klientam ir saprotams, un viņam nav iebildumu pret Pakalpojumu sniegšanas kārtību.
    - 10.3. Līguma Speciālajos noteikumos norādītā persona pārstāv Klientu saziņā ar Izpildītāju un ir tiesīga Klienta vārdā sniegt Izpildītājam un saņemt no Izpildītāja nepieciešamo informāciju. Izpildītājs ir tiesīgs saziņā ar Klientu izmantot Līgumā norādīto kontaktinformāciju.
    - 10.4. Puses nav atbildīgas viena pret otru par daļēju vai pilnīgu no Līguma izrietošo saistību neizpildi, ka Līgums netiek pildīts tādu nepārvaramas varas apstākļu dēļ (tajā skaitā ugunsgrēks, dabas stihija, karadarbība, valsts pārvaldes iestāžu aizliedzošie akti, kā arī jebkuri ārkārtas apstākļi, kurus Puses nevarēja ne paredzēt, ne novērst), kas pamatoti liedz Pusei pildīt ar šo Līgumu uzņemtās saistības. Šajā gadījumā saistību izpildes termiņš tiek pagarināts attiecīgi par termiņu, kurā pastāv minētie apstākļi, ja Puse, kas atsaucas uz nepārvaramas varas apstākļiem, par to 5 (piecu) darba dienu laikā rakstveidā paziņo otrai Pusei. Ja nepārvaramas varas apstākļu un to sekū dēļ nav iespējams izpildīt šajā Līgumā paredzētās saistības ilgāk kā 3 (trīs) mēnešus, Puses pēc iespējas drīzāk sāk sarunas par šī Līguma izpildes alternatīviem variantiem, kuri ir pieņemami abām Pusēm, un izdara attiecīgus grozījumus šajā Līgumā vai sagatavo jaunu līgumu, vai arī izbeidz šo Līgumu.
    - 10.5. Līguma neatņemama sastāvdaļa ir Līguma Speciālie noteikumi un pielikumi (ja tādi ir pievienoti).
    - 10.6. Līgums sastāv no divām savstarpēji saistītām daļām - Speciālajiem noteikumiem, Vispārējiem noteikumiem un pielikumiem (ja tādi ir pievienoti), un ir sagatavots 2 (divos) identiskos eksemplāros pa 1 (vienam) eksemplāram katrai no Pusēm.
    - 10.7. Parakstot Līguma I. daļu – Speciālos noteikumus, Klients apliecina iepazīšanos ar Līguma Vispārējiem noteikumiem un apņemas tos ievērot.